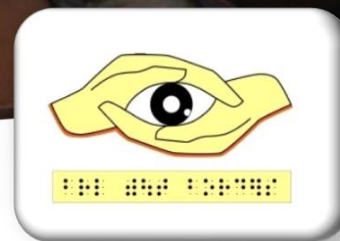


Braille Without Borders

Kwartaalsbericht 3 -2014



Beste vrienden en supporters,

drie kwartalen van het jaar 2014 zijn alweer voorbij, daarom is het tijd voor het laatste nieuws van Braille Without Borders. Onze collegae Gyendsen en Nyima, nu de leiders van de school in Lhasa, schreven ons over de laatste ontwikkelingen van het project. Zij zijn voormalige leerlingen van BWB. Vele jaren geleden kwamen ze als kinderen in onze school waar ze enkele jaren leerden voordat ze hun comfort zone verlieten om de wereld te verkennen. Nyima studeerde Engels in Totness in Engeland, Gyendsen IT in Malaysia en Japan. Beiden hebben in het kanthari project in India vaardigheden geleerd die nodig zijn om een project te kunnen leiden zoals project planning, management, fondsenwerving en ontwikkeling van Curricula. Hier het nieuws dat we van Nyima en Gyendsen hebben ontvangen;

In Juni 2014 hebben zeven leerlingen zichzelf in een reguliere basis school geïntegreerd. We hebben ze bezocht en troffen ze zeer gemotiveerd aan. Inmiddels hebben ze al vriendschappen met klasgenoten gesloten wat voor een succesvol integratie proces van groot belang is. We bezochten ook andere scholen waar voormalige BWB leerlingen nu studeren. Iedereen werkt hard en de resultaten in de klas zijn goed. Twee voorbeelden; Tashi Punzog (zijn bijnaam is 'Bollo') gaat naar de nummer 3 High School in Shigatse. Hij is weliswaar een beetje verlegen maar zijn punten zijn goed en heeft veel vrienden. Wangla studeert aan de Gyantse High School, hij is één van de beste leerlingen in zijn klas, heeft veel vrienden en spreekt al erg goed Engels. Wangla wil zijn Engels nog verder verbeteren en heeft daarvoor Engelse Braille studie boeken nodig. Gyentsen is druk bezig met de productie en het drukken van Chinese en Engelse studieboeken voor Wangla en alle andere blinde leerlingen die naar reguliere scholen gaan.

Nieuwe school uniformen

met ondersteuning van Mr. Lu uit Shanghai ontvingen onze leerlingen nieuwe school uniformen inclusief het Braille Zonder Grenzen-logo. Wij zeggen hartelijk dank aan Mr Lu.

Bezoek van Sabriye

wij waren erg blij om eind Augustus Sabriye weer in onze school te verwelkomen. Het is alweer enkele jaren geleden dat zij hier was. Mo-Cornelia, haar moeder vergezelde Sabriye. Omdat we Cornelia al erg lang kennen is ze als een oma voor ons, daarom noemen we ze Mo-Cornelia. Op 13 September organiseerden we een "nostalgie feest" voor alle oud leerlingen, medewerkers en vrienden. Het was een geweldige bijeenkomst, waar vele mooie herinneringen werden uitgewisseld. Het is inmiddels al 16 jaar geleden dat Paul en Sabriye naar Lhasa kwamen om het Braille Zonder Grenzen project op te zetten.



Nyima en Gyendsen



Nieuwe School Uniformen



Ontmoeting met Buitenlandse Zaken

Sabriye had een ontmoeting met meneer Gan van het Buro van Buitenlandse Zaken in Lhasa. Ze bedankte dhr. Gan voor een constructieve samenwerking met BZ maar ook met onze lokale partner de "Tibet gehandicapten Federatie (TDPF)". Mr. Gan dankte Sabriye voor de belangrijke bijdrage van BWB voor blinden in Tibet en benadrukte de voorbeeldige samenwerking tussen BWB en TDPF. Sabriye nam de kans waar om nieuwe ideeën van BWB in Tibet te berichten. Het Ministerie van Buitenlandse Zaken leek enthousiast en beloofde ondersteuning in bureaucratische processen. Meer details over deze ontwikkelingen in volgende kwartaalberichten.

Onze collegae in Shigatse berichtten het volgende over de ontwikkelingen daar;

BWB BEROEPSOPLEIDING PARK, Belshung County, Tibet.

Voor de agrarische afdeling was het vanwege de korte zomer (in vergelijking met Nederland) in dit kwartaal bijzonder druk. In Mei werd er gezaaid. In de laatste maand werd er ge-oogst: tarwe, gerst, koolzaad, voedergewassen en aardappelen. Alles natuurlijk biologisch.

De diensten van de tuinbouw, kassen en organische compost produktie werden omgeschakeld naar een "winter modus". Er worden nu wintergroenten aangebouwd voor eigen keuken en voor de lokale markt. Verrassend of niet, onze meest trouwe klanten in de winter zijn onze lokale dorpsburen. Zij hebben er geen moeite mee dat onze biologische groente niet altijd zo "mooi" gevormd is als dat wat in de meeste commerciële verkoopadressen in de "stad" wordt aangeboden. Ze zeggen dat onze groente beter smaakt en ook wordt het feit dat deze vrij is van bestrijdingsmiddelen als een groot voordeel gezien.

Nu de oogst van dit jaar is binnengehaald grazen onze koeien nu vrij in de gehele boerderij. Ze vinden nog steeds gras en andere planten die de melkproductie goed op peil houden. Dat wordt met name door de medewerkers en leerlingen in de zuivel produktie erg gewaardeerd. Zij hebben plannen voor nieuwe produkten zoals bv chocolade.

Ook onze handvaardigheden afdeling bereidt zich voor op het begin van de Tibetaanse winter. Truien, shawls en hoezen voor warm water kruiken zijn toegevoegd aan de lijst van andere produkten en de reeds zeer populaire Tibetaanse schouder tassen. Een firma uit het oosten van China heeft alle produkten die dit jaar gemaakt werden inmiddels opgekocht.

De plannen voor het komende kwartaal bevat ook een Business management cursus. Het gaat erom om "marktniches" voor onze produkten te vinden zodat wij als verkoopadres voor onze afgestudeerden kunnen fungeren.

De medewerkers van de bakkerij hebben plannen om brood, gebakken van onze biologisch geteelde granen zoals rogge en tarwe, in het Curriculum op te nemen.

De Braille boek produktie afdeling heeft een nieuwe tainee. Migmar is slechtziend en had al de BWB school in Lhasa doorlopen voordat hij naar de reguliere school ging. Nu heeft hij de High School afgesloten. Momenteel ontvangt hij training in de produktie en het printen van Brailleboeken zodat hij deze afdeling later kan leiden. De cursus in keukenmanagement gebeurt nu in onze semi-professionele

keuken. De keuken verzorgt drie keer per dag maaltijden aan ongeveer honderd personen. De traditionele Tibetaanse keuken-inrichting werd aangepast aan een modernere stijl inclusief verbeterde oven ventilatie en meer blinden vriendelijke apparatuur. Alle deelnemers leren om zelfstandig te kunnen koken.

De topografie van onze trainingsboerderij en de weersomstandigheden zijn erg geschikt voor oriëntatie en mobiliteits training. Een hoge berg ten Zuiden van de boerderij wordt in het trainingsprogramma mee opgenomen zodat de deelnemers met elke vorm van landschap vertrouwd raken.

Afgestudeerden

In het derde kwartaal hebben verschillende cursisten hun training afgesloten;

Traditionele Tibetaanse muziek: Drie cursisten hebben inmiddels als muziek lera(a)r(es) werk gevonden en Dechen Yudron volgt nu een professionele zang-training en studeert aan een Middelbare School in Shanghai. Tapijtknopen: Een trainee werkt nu thuis aan het knopen van tapijten. Veehouderij: een cursist werkt nu thuis in zijn familieboerderij in de veeteelt. Bakkerij: een cursist die de opleiding heeft afgerond heeft een eigen restaurantje in zijn dorp geopend. Melkproductie: Een cursist werkt nu in in de melkveehouderij van haar familie.

Zelf-integratie

Ook hebben verschillende leerlingen in dit kwartaal hun opleiding in reguliere scholen gestart. 14 Leerlingen gaan naar de basis-school die naast de boerderij gelegen is. 11 leerlingen naar de Junior High School in Shigatse. (plus Dechen Yudron, die in Shanghai naar de Junior High School gaat). En drie leerlingen hebben hun studie aan de senior High School in Shigatse gestart. Dat was de speciale "oogst" voor het derde kwartaal in 2014.

Beste vrienden en Supporters.

*Namens alle leerlingen en collega's zeggen wij hartelijk **dank** voor uw/jouw ondersteuning!
Wij stellen het op prijs als u/jij deze nieuwsbrief met familieleden, collega's en vrienden kunt delen.*

Met vele vriendelijke groeten,

Het gehele BWB team, Sabriye en Paul

www.braillewithoutborders.org

